

Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE**Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(2006/C 232/02)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Data przyjęcia decyzji: 22.6.2006**Państwo członkowskie:** Węgry**Nr środka pomocy:** N 34/2006**Nazwa:** Pomoc dla firmy Hankook — MSF 2002**Cel:** Zgłoszony środek pomocy zakłada udzielenie regionalnej pomocy inwestycyjnej na rzecz firmy Hankook Węgry**Podstawa prawna:**

— Beruházás-ösztönzési céllelőirányzat, „1/2001 (I.5.) GM rendelet a Gazdasági Minisztérium vállalkozási céllelőirányzatainak szabályozásáról”

— Munkahelyteremtő és munkahelymegőrző támogatás, „A foglalkoztatást elősegítő támogatásokról, valamint a Munkaerőpiaci Alapból foglalkoztatási válsághelyzetek kezelésére nyújtható támogatásokról szóló 6/1996. (VII. 16.) MüM rendelet”

— Fejlesztési adókedvezmény, „1996. évi LXXXI. törvény a társasági adóról és az osztalékadóról” és „275/2003. (XII. 24.) Korm. rendelet a fejlesztési adókedvezményről”

Budżet: 23 384 927 327,13 HUF (92 609 905, 85 EUR)**Czas trwania:** 31.12.2019

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 19.7.2006**Państwo członkowskie:** Zjednoczone Królestwo**Nr środka pomocy:** N 47/06**Nazwa:** System handlu uprawnieniami do wypuszczania wody poprodukcyjnej zawierającej zdyspergowany olej**Cel:** Pomoc na ochronę środowiska na rzecz zmniejszenia ilości zdyspergowanego oleju w wodzie poprodukcyjnej wypuszczanej do morza przez instalacje znajdujące się na morzu**Podstawa prawna:** The Offshore Petroleum Activities (Oil Pollution Prevention and Control) Regulations 2005**Budżet:** Przyszła wartość rynkowa uprawnień**Czas trwania:** Zatwierdzenie do końca 2009 r.

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 19.7.2006**Państwo członkowskie:** Niemcy**Nr środka pomocy:** N 335/2006**Nazwa:** Pomoc na rzecz CSG Solar**Cel:** Zgłoszony środek przewiduje udzielenie CSG Solar regionalnej pomocy inwestycyjnej z premią dla MŚP**Podstawa prawna:**

— Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“⁽¹⁾

— Investitionszulagengesetz im Jahr 2005⁽²⁾

Budżet: 7 486 500 EUR**Czas trwania:** 31.12.2007 r.

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

⁽¹⁾ Gesetz über die Gemeinschaftsaufgabe (GA) „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur” vom 6. Oktober 1969 in Verbindung mit den einschlägigen Bestimmungen von Teil II des 31. Rahmenplan zur GA, ostatnie przedłużenie zatwierdzone decyzją Komisji nr 642/02 z dnia 1 października 2003 r. (Dz.U. C 284 z 27.11.2003, str. 2)

⁽²⁾ Investitionszulagengesetz im Jahr 2005, zatwierdzona decyzją Komisji pod numerem referencyjnym N 142a/2004 dnia 19 stycznia 2005 r. (Dz.U. C 235 z 23.9.2005, str. 4)

Data przyjęcia decyzji: 19.7.2006

Państwo członkowskie: Polska

Nr środka pomocy: N 632/2005

Nazwa: Pomoc na restrukturyzację — Energetyka Wiśłosan

Cel: przywrócenie rentowności przedsiębiorstwa w perspektywie długookresowej

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. z 2002 r., 171, poz. 1397)

Budżet: 8 mln PLN (ok. 2,05 mln EUR)

Intensywność lub kwota pomocy: Wysokość kwoty, niezbędnej do prowadzenia działalności, wynika z kosztów restrukturyzacji przedsiębiorstwa. Nie przekracza ona 50 % łącznych kosztów restrukturyzacji.

Czas trwania: do 31 grudnia 2008 r.

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/
